

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-31/14.05.2013 г.

Днес, 14.05.2013 г., подписаният **Георги Лозанов, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-70/25.04.2013 г.**, съставен от ..., на длъжност главен инспектор в „Специализирана администрация” на Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ, БУЛСТАТ: 000672350**, седалище и адрес на управление: гр. София ул. ”Сан Стефано” № 29, представлявано от Вяра Анкова - Генерален директор, за следното:

На 31.03.2013 г. по програма БНТ 1 доставчикът на медийни услуги **БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ** в централната новинарска емисия “По света и у нас” от 20:23:42 до 20:25:53 часа е излъчено следното аудио-визуално съобщение:

Кадри от крайбрежен залив с лазурно синьо море. Глас зад кадър: „ След първото ярко впечатление от невероятното крайбрежие (виждаме дървена фрегата на дрейв до брега) на Оман и забележителната хармония в която са се вплели морето и планината, за хората с изследователски дух идва и друга ярка атракция на арабската държава. Само на два часа път от приказната столица Мускат и кратко екстремно пътуване из пясъчните дюни (джипът излиза от града и попада сред пясъците на пустинята) Ви отвеждат до автентичен бедуйнски кампос в средата на оманската пустиня със загадъчното име: „Хиляда нощи”. Табела, закачена на две дървета, с надпис на английски и арабски: „**1000 Night Camp**” .

Репортерката Ирина Цонева се разхожда из палатков лагер с микрофон в ръка: „За да видят това неповторимо място, любители на силните усещания идват от всички краища на света.”

Глас зад кадър:” Нощ сред шатра в пясъците. Пробуждане от тихото шумолене на вятъра (дама, седнала пред шатра), кратка разходка на изгрев до хълма. За първи път среща с бялото слънце на пустинята, паднало зад пясъчните дюни (панорамен кадър на изгряващото зад пясъците слънце). Няколко обиколки в плувния басейн или пък с камила (кадри с камили и басейн), така изглежда само част от възможното Ви романтично изкарване тук.”

Следват интервюта- Даниел от Австралия: „Втора нощ съм тук и това не е първият път в които идвам. Усещането ми е- абсолютен рилакс. Няма никакъв шум и звездите навън са невероятни и всичко наоколо е изключително предизвикателство.”Карин от Франция: „Изключително е да се събудиш сутрин сред дюни и цялата тази тишина и красота.”

Глас зад кадър: „Една нощ в шатра със собствена баня струва около 140 евро на вечер, заедно с три пъти на ден хранене. Ако банята е обща за няколко шатри, цената пада до 90 евро (виждаме шатрите). Наред с тях, кампосът предлага и петзвезден лукс (кадър с хотела отвън) в така наречените- пясъчни къщи” .

Кадри от вътрешността на хотела- телевизор, баня, луксозно обзаведени стаи. Глас зад кадър: ”Традиционна арабска всекидневна, огромна спалня, плазмен телевизор, баня и всички други удобства са осигурени за да може държавните глави които обикновено отсядат тук, да се чувстват наистина разкошно. Цената на апартамент в къщата е около 300 евро.”

Интервю с организатор на хотела: „Сега, когато температурите не са много високи (картина ключове от хотелските стаи) и тук се води зима, всички шатри и стаи са заети. Туристите виждат при нас нещо което да изживеят наистина уникално”.

Кадър с табела с надпис на арабски и английски:

**Reception
Welcome at 1000
Night Camp**

Репортерката в пустинята държаща сноуборд с прикачени към него скиорски обувки, разказва: ”И понеже става дума за силни усещания, какво по екстремно от ски и сноуборд в пустинята. За съжаление, обувките не бяха моя номер. Спортното щастие обаче споходи оператора ми Любо, който се изкатери с помощта на помощно въже до върха и се спусна като истински шампион (кадър с катерещия със сноуборд оператор). Случайно появил се колега от известна западна телевизия, помогна спускането да бъде професионално заснето (кадър със спускащия се оператор).”

Гореописаното аудио-визуално съдържание, излъчено в рекламния репортаж “**Пътешествие в Оман**” по програма „**БНТ 1**” в централната новинарска емисия “По света и у нас” представя с думи, звук и картина услугите на хотел „**1000 Night Camp**”, като с това доставчикът на медийни услуги цели осигуряването на реклама и то би могло да подведе аудиторията по отношение на своята същност.

Описаното аудио-визуално съдържание представлява скрито търговско съобщение по смисъла на чл. 75, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията, което е забранено. С излъчването на това аудио-визуално съобщение доставчикът на аудио-визуални медийни услуги **БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ е нарушил разпоредбата на чл. 75, ал.1, изречение второ от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта са приложени следните писмени документи и материали:

1. CD със запис на програма БНТ 1 на доставчика на медийни услуги БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ, излъчен на 31.03.2013 г. от 19.55 до 20.39 часа.

2.Покана до БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № НД-02-18-00-8/ 17.04.2013г.

3. Две реклами страници от интернет сайт на хотел „1000 Night Camp”.

4. Възражение с вх. на СЕМ № НД-02-18-00-8/26.04.2013 г.

Настоящото нарушение е извършено при условията на повторност. С НП № 82/08.09.2011 г. на БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ е наложена имуществена санкция в размер на 3000 за същото по вид нарушение. НП № 82/08.09.2011 г. е влязло в сила на 02.1.2013, окончателно потвърдено с Решение № 17 от 02.01.2013г. на Административен съд – София-град, произнесено по к.н.а.х.д. № 4327/2012 г. Настоящото нарушение е извършено в рамките на една година от влизане в сила на НП № 82/08.09.2011 г., което го прави повторно по смисъла на параграф 1, т. 33 от ДР на ЗРТ. При повторно нарушение се налага имуществена санкция в двоен размер.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-70/25.04.2013 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства и направените

възражения, на основание чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на **БЪЛГАРСКА НАЦИОНАЛНА ТЕЛЕВИЗИЯ, БУЛСТАТ: 000672350**, седалище и адрес на управление: гр. София, ул. "Сан Стефано" № 29, представлявано от Вяра Анкова - Генерален директор, **имуществена санкция в размер на 6 000 (шест хиляди) лева за нарушение на чл. 75, ал. 1, изречение второ от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ